

NL

bank PORTO

Beschrijving

De bank bestaat uit 2 massieve zwarte bankvoeten in h-vorm met daarop een zitvlak en een rugleuning gemonteerd. Het zitvlak bestaat uit 3 planken van 4 x 12 cm die individueel verstevigd zijn met een verzonken metalen profiel aan de onderzijde. De rugleuning bestaat uit 2 planken van 4 x 12 cm.

Verankering

Verankering is noodzakelijk i.v.m. het voorkomen van doorbuigen van het zitvlak! De verankering gebeurt met behulp van draadstangen door de 4 schroefogen die aan de bank bevestigd zijn. Door dopmoeren komen de schroefogen niet van de draadstang los. Zie ook aparte bijlage over grondverankering



F

banc PORTO

Description

Le banc se compose de 2 pieds noir en forme "h" sur lesquels sont fixés une assise et un dossier. L'assise comprend 3 planches de 4 x 12 x 180 cm, chacune renforcée en dessous par un plat. Le dossier comprend 2 planches de 4 x 12 x 180cm.

Ancrage

L'ancrage est nécessaire afin d'éviter que l'assise se courbe. L'ancrage se fait en passant les tiges filetées par 4 pitons qui sont fixés au banc. En utilisant des écrous borgnes, les pitons restent attachés aux tiges filetées.

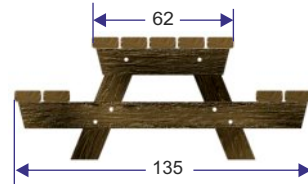
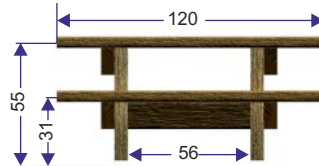
Voir également fiche technique ancrages.

picknicktafel OSLO Junior

table pique-nique OSLO Junior



+/- 83 kg



Beschrijving

De picknicktafel bestaat uit twee tafelpoten in A-vorm opgebouwd uit planken van 4 x 12 cm. Daarop wordt een tafelblad en twee zitvlakken gemonteerd. Het zitvlak bestaat uit 2 planken van 4 x 12 cm. Het tafelblad bestaat uit 5 planken van 4 x 12 cm. Tussen de tafelpoten in A-vorm is een verstevigingsbalk van 4 x 12 cm aangebracht. Zitvlak en tafelblad worden langs de bovenkant met schroeven aan de A-vormige tafelpoten bevestigd.

Verankering

De picknicktafels staan los, het model om te verankeren heeft verlengde poten (40 cm langer : OSLO-G Junior) die dienen te worden ingegraven en verankerd met beton of gestabiliseerd zand. (zie tekening onderaan)

Zie ook aparte bijlage over grondverankering.

Als alternatief voor verlengde poten kan de tafel verankerd worden door de 4 bijgeleverde schroefogen te bevestigen onderaan de normale tafelpoten. Met behulp van dopmoeren en draadstangen M12 (door de oogmoeren) kan de tafel ook aan de bodem verankerd worden.

Description

La table pique-nique comprend 2 pieds en forme de A fabriqués avec des planches de 4 x 12 cm sur lesquels sont fixées une tablette et 2 assises. L'écart entre les pieds est maintenu à l'aide d'une traverse de 4 x 12 cm. La tablette et les assises comprennent respectivement 5 et 2 planches de 5 x 12 cm, qui sont vissées par dessus aux pieds en forme A.

Ancrage

Les tables sont amovibles et le modèle à ancrer consiste en pieds prolongés (40 cm plus longs : OSLO-G-Junior) qui s'enterrent et qui se fixent dans le sol avec du béton ou du sable stabilisé. (voir dessin ci-dessous) Voir également fiche techniques ancrages.

Comme alternatif pour les pieds prolongés, la table peut être ancrée en fixant les 4 pitons, au dessous des pieds normaux. Avec des écrous borgnes et des tiges filetées M12 (à travers les pitons), la table peut être ancrée au sol.

Indien de bank verankerd moet worden, dan zijn de poten langer. (+40 cm)
Zie ook aparte bijlage over grondverankering.



gewicht OSLO Junior G (met grondverankering) = ca. 94kg

Pour le modèle à ancrer, les pieds sont prolongés. (+40 cm)
Voir également fiche technique ancrages.

poids OSLO Junior (avec ancrage) = ca. 94kg

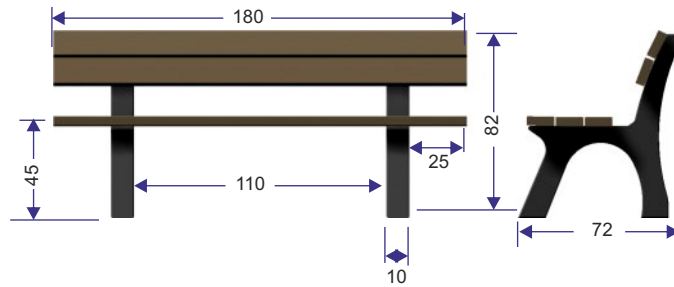
eigenschappen / materiaal / uitzicht / onderhoud

De balken zijn vervaardigd uit gerecycleerde kunststof van hoge kwaliteit, gekleurd in de massa : duurzaam, weerbestendig, onderhoudsarm, rot niet, recycleerbaar. Alle metalen bevestigingsmaterialen en onderdelen zijn gegalvaniseerd. Het oppervlak is knoestvrij, egaal van kleur en vertoont een generfde, licht glanzende structuur.



caractéristiques / matière / aspect / entretien

Les planches sont fabriqués en plastique recyclé de haute qualité, teinté dans la masse : durable, imputrescible, sans entretien et recyclable à 100%. Toutes les pièces métalliques sont galvanisées. Le produit a un aspect fibreux et légèrement brillant, ne présente ni noeud, ni écharde et est homogène de couleur.



D

UK

Bank PORTO

bench PORTO

Beschreibung

Die Bank besteht aus zwei massiven schwarze Füßen in einer h-Form, auf denen eine Sitzfläche und eine Rücklehne montiert sind. Die Sitzfläche besteht aus 3 Brettern von je 4 x 12 cm, welche an der Unterseite individuell mit einem eingelassenen Metall Profil verstärkt sind. Die Rücklehne besteht aus 2 Brettern von je 4 x 12 cm.

Verankerung

Verankerung ist erforderlich um Durchbiegung zu vermeiden. Die Verankerung geschieht durch Gewindestangen und 4 Schraubenringen die an den Bank befestigt werden. Durch die Hutmuttern bleiben die Schraubenringen an den Gewindestangen befestigt.

Bitte sehen Sie auch die getrennte Anlage für Bodenverankerungen.



Description

The bench consists of 2 black massive h-shaped bench legs on which the seat and back are mounted. The seat consists of three 4 x 12 cm boards, individually reinforced with a countersunk metal profile underneath. The back consists of two 4 x 12 cm boards.

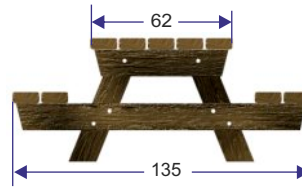
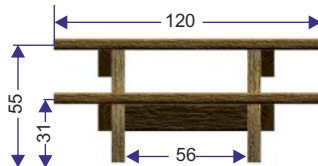
Anchorage

Anchorage is required to avoid bending. The bench is anchored by using wire-bars and 4 screw-eyes which are attached to the bench. Thanks to the Acorn Nuts, the eye bolts remain attached to the wire-bars.

Cf. separate schedule on anchorage.

Picknicktisch OSLO Junior

picknick table OSLO Junior



Beschreibung

Der Picknicktisch besteht aus zwei Tischbeinen in A-Form, welche aus 4 x 12 cm Balken aufgebaut sind. Ein Tischblatt und zwei Sitzflächen werden darauf montiert. Die Sitzfläche besteht aus 2 Brettern von 4 x 12 cm. Das Tischblatt besteht aus 5 Brettern von 4 x 12 cm. Ein Verstärkungsbalken von 4 x 12 cm wird zwischen den Tischbeinen im A-Profil angebracht.

Verankerung

Normalerweise werden Picknicktische nicht verankert. Für eine Verankerung gibt es verlängerte Füße (40 cm längere: OSLO-G-Junior), welche eingegraben und mit Beton oder stabilisierten Sand verankert werden müssen (Siehe Zeichnung unten) Bitte sehen auch die getrennte Anlage für Bodenverankerungen.

Als Alternative für verlängerte Füße, kann der Tisch mit 4 mitgelieferten Augenschrauben, unter die normale Füße befestigt, verankert werden. Mittels Hutmuttern und Gewindestangen M12 (durch die Augenschrauben) kann der Tisch in den Boden verankert werden.

Description

The pick nick table consists of two A-shaped table legs composed of 4 x 12 cm posts on top of which a tabletop and two seats are mounted. The seat consists of two 4 x 12 cm boards. The tabletop consists of five 5 x 12 cm boards. Between the A-shaped legs a 4 x 12 cm fortification post is mounted.

Anchorage

The pick nick tables stand loose, the model with anchorage has extended legs (40 cm longer : OSLO-G-Junior) which need to be dug in and anchored with concrete or stabilised sand (see picture below) Cf. separate schedule on anchorage.

As an alternative for the extended legs, the table can be anchored by fixing 4 enclosed eye bolts underneath the normal legs. Using acorn nuts and wire-bars M12 (through the eye bolts) the table can be anchored in the ground.

Für eine Verankerung gibt es verlängerte Füße. (+40 cm)
Bitte sehen Sie auch die getrennte Anlage für Bodenverankerungen



If the table needs to be anchored, the legs are longer. (+40 cm)
Cf. separate schedule on anchorage.

Gewicht OSLO Junior G (mit Bodenverankerung) = ca. 94 kg

weight OSLO Junior G (with anchorage) = approx. 94kg

Eigenschaften / Material / Aussehen / Instandhaltung

Die Balken sind aus wiederverwertetem Kunststoff von hoher Qualität hergestellt, deren Masse durchgehend gefärbt ist: d.h. das Material ist dauerhaft, wetterbeständig, wartungsarm, verrottungsbeständig und wiederverwertbar. Befestigungsmaterial und Teile aus Metall sind verzinkt. Die Oberfläche weist keine Unebenheiten auf, hat eine gleichmäßige Farbe und hat eine geäderte, leicht glänzende Struktur.



properties / material / look / maintenance

The boards are made of high quality recycled plastic, coloured throughout : durable, weather-resistant, low maintenance, rotproof, recyclable. All metal fixing materials and parts are galvanised. The surface is knot free, evenly coloured and shows a faced, slightly shining structure.